on·earz

ÉCOUTEURS TWS ANC

Modèle TWSANC25

DÉMARRAGE
Merci pour votre achat. Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser le produit afin d'utiliser correctement les fonctions et de bien connaître la connexion et l'utilisation du système. Conservez ce manuel dans un endroit sûr pour référence future.

CONTENU DE L'EMBALLAGE
Assurez-vous que les éléments suivants se trouvent dans l'emballage lorsque vous l'ouvrez pour la première fois : Écouteurs TWS + boîtier de charge - Manuel d'utilisation - Câble de charge USB-C – 3 tailles d'embouts en silicone (1 taille installée sur les écouteurs + 2 autres).

INTRODUCTION
La technologie ANC (Active Noise Cancellation) réduit les bruits ambiants dans les basses et moyennes fréquences, comme les sons du train, de la cabine d'avion, etc. Le mode transparence à l'opposé, laisse volontairement entrer plus de sons extérieurs, pour des raisons de sécurité lorsque vous courrez ou faite du vélo dans la circulation urbaine par exemple. L'algorithme ENC (Environmental Noise Cancellation) annule les bruits de fond afin que vous puissiez être entendu de manière claire lors des appels vocaux. Les écouteurs sont équipés de 4 micros et de l'ENC déjà activé par défaut lors des appels.

MISES EN GARDE
Lisez les recommandations suivantes avant d'utiliser les écouteurs.
Ne pas la stocker dans des endroits humides afin d'éviter que le circuit électronique interne du produit ne soit endommagé.
Garder l'appareil à l'écart des rayons directs du soleil ou des endroits très chauds. Les températures élevées peuvent raccourcir la vie des appareils électroniques, endommager la batterie ou déformer certaines pièces en plastique.
Ne pas exposer le produit à une zone extrêmement froide. Cela peut endommager le circuit électronique interne.
RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE ! N'essayez pas de démonter ou de réparer l'appareil vous-même. Ne retirez pas le boîtier ou le couvercle arrière de l'appareil. N'insérez aucun corps étranger dans l'appareil. L'utilisateur ne doit réparer aucun des composants internes de l'appareil. En cas de dysfonctionnement, les réparations ne doivent être effectuées que par du personnel qualifié.
Ne pas rayer la surface avec des objets tranchants.
Éteignez et débranchez l'appareil de la prise de courant avant de le nettoyer. Utilisez un chiffon doux et sec pour enlever toute saleté. N'utilisez pas de liquides abrasifs ou de produits corrosifs, car ils pourraient endommager votre appareil.
Faites attention lorsque vous chargez le haut-parleur, une charge prolongée excessive peut endommager la durée de vie de la batterie. Chargez l'enceinte à pleine capacité lors de la première utilisation.
Avant de ranger l'appareil, vérifiez que la batterie est complètement chargée pour aider à préserver sa durée de vie.

Consignes de sécurité relatives à la batterie
L'élimination d'une batterie au feu ou dans un four chaud, ou l'écrasement ou le découpage mécanique d'une batterie peut entraîner une explosion.
Températures extrêmes hautes ou basses auxquelles une batterie peut être soumise pendant son utilisation, son stockage ou son transport :
– en cours d'utilisation : 0-40°C
– stockage : 0-40°C
– transport : 0-40°C
Laisser une batterie dans un environnement à température extrêmement élevée pouvant entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
Une batterie soumise à une pression d'air extrêmement basse peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
Cet appareil contient une batterie interne au lithium qui pourrait exploser ou libérer des produits chimiques dangereux.
Si vous soupçonnez que des piles ont été avalées ou insérées dans une partie du corps, veuillez consulter immédiatement un médecin.

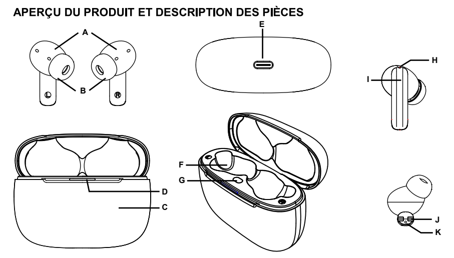
Avertissement ! Écouter de la musique à un volume élevé peut endommager votre audition. Évitez d'écouter à un volume très élevé pendant de longues périodes.

CHARGER LES ÉCOUTEURS
Veuillez charger complètement les écouteurs avant la première utilisation.
Placez les écouteurs dans l'étui et ils se rechargeront automatiquement grâce au contact magnétique. La lumière LED des écouteurs devient rouge fixe et des lumières LED blanches s'allument sur le boîtier pendant la charge. Les voyants LED du boîtier de charge et les LED rouges des écouteurs s'éteignent une fois la charge terminée. Le temps de charge est de moins d'une heure. 10 minutes de charge permettent une écoute de 2,5 heures.

Avertissement de batterie faible : la LED clignote en rouge toutes les 30 secondes et vous entendez un message vocal « batterie faible ».

CHARGE DU BOITIER
Utilisez le câble Type-C fourni et connectez-le à un adaptateur secteur (non inclus) ou un ordinateur pour charger le boîtier. Lors du chargement du boîtier, les lumières LED respirent en vert. Les LED du boîtier s'allument en vert fixe lorsque la charge est terminée. Le temps de charge est d'environ 2 heures.

APERÇU DU PRODUIT ET DESCRIPTION DES PIÈCES



A. Écouteurs (G et D)
B. Bouchons d'oreille en silicone
C. boîtier de charge
D. Voyants LED du boîtier
E. Port de chargement USB-C
F. Compartiment de chargement des écouteurs
G. Bouton de réinitialisation
H. Microphone de l'écouteur
I. Zone de contrôle tactile et lumière LED des écouteurs
J. Contact de charge des écouteurs
K. Microphone de l'écouteur

COUPLAGE AUDIO SANS FIL
Ouvrez le boîtier de charge, les écouteurs commencent à se coupler automatiquement.
La LED des écouteurs clignote en rouge et bleu, ils peuvent maintenant être couplés à un appareil.
Activez la fonction audio sans fil sur votre lecteur de musique (smartphone, tablette, ordinateur, etc.) et recherchez "OE_TWSANC25" dans la liste des appareils. Sélectionnez-le pour confirmer la connexion. Les écouteurs sont maintenant prêts à être utilisés. Démarrer la lecture de musique sur votre lecteur et elle sera automatiquement transmise aux écouteurs.

CONTRÔLES DE LA MUSIQUE ET DES APPELS
Lecture/Pause : touchez deux fois l'écouteur droit (R) ou gauche (L)
Chanson suivante : touchez 3 fois l'écouteur droit (R)
Chanson précédente : touchez 3 fois l'écouteur gauche (L)
Répondre/mettre fin à un appel : touchez deux fois l'écouteur droit (R) ou gauche (L)
Rejeter un appel entrant : lors d'un appel entrant, touchez et maintenez enfoncé l'écouteur gauche ou droit pendant 2 secondes jusqu'à ce que vous entendiez une tonalité.

ASSISTANT VOCAL
Touchez et maintenez l'écouteur L pendant 2 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un son d'invite pour activer la fonction Assistant vocal/ Siri. Cette fonction peut ne pas fonctionner pour tous les appareils.

MODES ANC ET TRANSPARENCE
Activer le mode Transparence : appuyez longuement sur l'écouteur R pendant 2 secondes
Activer le mode ANC : appuyez longuement sur l'écouteur R pendant 2 secondes
Annuler le mode ANC : appuyez longuement sur l'écouteur R pendant 2 secondes

ÉTEINDRE LES ÉCOUTEURS
Méthode 1 : Remettez les écouteurs dans le boîtier de chargement.
Méthode 2 : Touchez et maintenez les écouteurs pendant 5 secondes jusqu'à ce que vous entendiez l'invite « Power off ».

RÉINITIALISER LES ÉCOUTEURS
Placez les écouteurs L/R dans le boîtier de chargement, maintenez le boîtier ouvert et appuyez sur le bouton de réinitialisation du boîtier de chargement pendant 5 à 7 secondes. Le bouton de réinitialisation est situé à l'intérieur du boîtier entre les écouteurs.
Remarque : les écouteurs s'éteindront automatiquement sans connexion à un appareil pendant 5 minutes.

SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT
Version audio sans fil : 5.3
Niveau ANC : -25dB
Hall Switch : appairage automatique à l'ouverture du boîtier
Batterie des écouteurs : 40 mAh (charge rapide 2 C)
Batterie du boîtier : 500 mAh
Temps d'utilisation:
6,5 heures/29 heures ANC désactivé
5,5 heures/25 heures ANC activé
Temps de charge:
Écouteurs 0,8 heure, 10 minutes = 2,5 heures d'utilisation
Boîtier de charge : 2 heures
Résistant à la pluie et à la sueur
Fréquence de fonctionnement : entre 2,4GHz et 2,48GHz
Puissance de sortie RF MAX : 2.49 dBm
Indice de protection : Classe III

STOCKAGE
Débranchez toujours l'appareil avant de le ranger. Rangez l'appareil dans un endroit frais, sec et sans poussière, hors de portée des enfants et des animaux domestiques. Veuillez conserver l'emballage et l'utiliser pour ranger votre appareil lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée.

MISE AU REBUT DE VOTRE ANCIEN APPAREIL

Ce produit ne peut pas être jeté avec les déchets ménagers, il doit être retourné à un point de collecte afin d'être recyclé.
Pour les éléments d'emballage et la ou les notice(s), veuillez-vous référer aux consignes de tri sur l'emballage principal et aux consignes disponibles sur le site internet : www.consignesdetri.fr Pour le produit, veuillez-vous référer aux consignes sur le site internet : www.quefairedemesdechets.fr
Veuillez vérifier auprès de vos autorités locales si vous ne disposez pas de connexion internet.

Les piles doivent être remplacées conformément aux réglementations locales en matière d'élimination. Veuillez apporter les piles usagées à un centre de recyclage dédié pour une élimination respectueuse de l'environnement.

A PROPOS DE CE MANUEL
Nous veillons à ce que les informations contenues dans ce manuel soient aussi précises que possible. Des modifications peuvent être apportées au manuel ou au produit sans préavis. Les dernières mises à jour seront disponibles sur notre site www.onearz.com. Notre société ne saurait en aucun cas être tenue pour responsable des dommages ou dommages causés par des erreurs ou des omissions dans ce manuel.
©ON.EARZ 2023. Tous droits réservés. Toutes les marques et marques commerciales mentionnées dans ce manuel sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.

DECLARATION UE DE CONFORMITE
Nous, A6 Europe s.a.
Adresse : 127-129 rue Colonel Bourg, 1140 Bruxelles, Belgique.

Déclarons sous notre propre responsabilité que le matériel suivant :
Marque : ON.EARZ
Code produit : OE_TWSANC25BK, OE_TWSANC25WH
Description du produit : écouteurs TWS

Satisfait aux dispositions de la (des) directive(s) communautaire(s) suivante(s) :

RED Directive : 2014/53/EU
LVD Directive : 2014/35/EU
EMC Directive : 2014/30/EU
RoHS Directive : 2011/65/EU, amendement 2015/863/EU

Date : août 2023
David Peroo, Responsable Produits

on·earz

TWS ANC-OORTELEFOONS

Model TWSANC25

AAN DE SLAG
Bedankt voor UW aankoop. **Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u het product in gebruik neemt** om de afspeelfuncties correct te gebruiken, en het systeem correct aan te sluiten en te bedienen. Bewaar deze handleiding op een veilige plaats voor toekomstig gebruik.

INHOUD VAN DE DOOS
Controleer of de volgende onderdelen in de verpakking zitten wanneer u ze opendoet: TWS-oortelefoons + etui - gebruikershandleiding - USB-C oplaadkabel - 3 maten siliconen oordopjes (1 op de oordopjes geïnstalleerd + 2 andere).

INTRODUCTIE
De ANC (Active Noise Cancellation) technologie vermindert het omgevingsgeluid in lage en middenfrequenties, zoals geluiden van de trein, vliegtuigcabine, enz. De transparantiemodus het tegenovergestelde, bewust meer buitengeluiden binnenlaten, om veiligheidsredenen wanneer u bijvoorbeeld hardlopen of fietsen in het stadsverkeer. Het ENC-algoritme (Environmental Noise Cancelling Tech) onderdrukt het achtergrondgeluid, zodat je tijdens spraakoproepen kristalhelder te horen bent. De oordopjes zijn voorzien van 4 microfoons en de ENC is standaard al geactiveerd tijdens het bellen.

VOORZORGSMAATREGELEN
Lees de volgende aanbevelingen voordat u dit product gebruikt.
– Houd het product droog en zorg ervoor dat het uit de buurt van vochtige plaatsen blijft opdat de interne circuits niet worden aangetast.
– Houd het product uit de buurt van direct zonlicht of warme plaatsen. Hoge temperaturen zullen de levensduur van elektronische apparaten bekorten, de batterij aantasten of bepaalde plastic onderdelen vervormen.
– Stel het product niet bloot aan extreme koude. Dit kan het interne circuit beschadigen.
- **RISICO OP ELEKTRISCHE SCHOK!** Probeer het apparaat niet zelf te demonteren of te repareren. Verwijder de behuizing of achterklep van het apparaat niet. Steek geen vreemde voorwerpen in het apparaat. De gebruiker mag geen interne onderdelen van het apparaat repareren. In het geval van een storing mogen reparaties alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel.
– Laat het niet op de vloer of andere harde oppervlakken vallen. Het interne circuit kan beschadigd raken.
– Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u het schoonmaakt. Gebruik een zachte, droge doek om vuil te verwijderen. Gebruik geen schurende vloeistoffen of bijtende producten, deze kunnen uw apparaat beschadigen.
- Wees voorzichtig bij het opladen van de luidspreker, te lang opladen kan de levensduur van de batterij schaden. Laad de luidspreker bij het eerste gebruik volledig op.
Controleer voordat u het apparaat opbergt of de batterij volledig is opgeladen om de levensduur te verlengen.

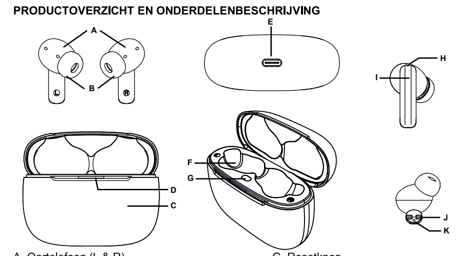
Batterijgerelateerde veiligheidsinstructies
Het weggooien van een batterij in vuur of een hete oven, of het mechanisch pletten of snijden van een batterij kan leiden tot een explosie.
Hoge of lage extreme temperaturen waaraan een batterij kan worden blootgesteld tijdens gebruik, opslag of transport:
– tijdens gebruik: 0-40°C
– opslag: 0-40°C
– transport: 0-40°C
Een batterij achterlaten in een omgeving met extreem hoge temperaturen die kan leiden tot een explosie of het lekken van brandbare vloeistof of gas.
Een batterij die wordt blootgesteld aan extreem lage luchtdruk kan leiden tot een explosie of het lekken van ontvlambare vloeistof of gas.
Dit apparaat bevat een interne lithiumbatterij die kan ontploffen of gevaarlijke chemicaliën kan vrijgeven.
Als u ooit vermoedt dat batterijen zijn ingeslikt of in enig deel van het lichaam zijn gestoken, dient u onmiddellijk medisch advies in te winnen.
Gooi batterijen niet bij het huisvuil.

Waarschuwing! Het luisteren naar muziek op een hoog volume kan uw gehoor beschadigen. Luister niet gedurende langere tijd naar zeer luid volume.

DE OORTELEFOON OPLADEN
Laad de oortelefoon volledig op voor het eerste gebruik.
Plaats de oordopjes in het hoesje en ze laden automatisch op door de magneetcontacten. Het LED-lampje van de oordopjes wordt ononderbroken rood en de witte LED-lampjes ademen op de case tijdens het opladen. Beide LED-lampjes (op de oortelefoon en op de case) gaan uit zodra het opladen is voltooid.
De oplaadtijd is minder dan een uur. 10 minuten opladen zorgt voor 2,5 uur luisterplezier.
Batterij bijna leeg waarschuwing: de LED knippert rood per 30 seconden en u hoort een gesproken melding "batterij bijna leeg".

DE KOFFER OPLADEN
Gebruik de meegeleverde Type-C-kabel en sluit deze aan op een adapter (niet meegeleverd) of een computer om de case op te laden. Bij het opladen van de case ademen de LED-lampjes een groene kleur. De LED van de behuizing brandt ononderbroken groen wanneer het opladen is voltooid. De oplaadtijd is ongeveer 2 uur.

PRODUCTOVERZICHT EN ONDERDELENBESCHRIJVING



A. Oortelefoon (L & R)
B. Siliconen oordopjes
C. Oplaadcassette
D. LED-indicatielampjes van oplaadcassette
E. USB-C-oplaadpoort
F. Oplaadcompartiment voor oortelefoon
G. Resetknop
H. Oortelefoonmicrofoon
I. Touch control zone en oortelefoon LED-lampje
J. Oplaadpennen voor oortelefoon
K. Oortelefoonmicrofoon

DRAADLOZE AUDIOKOPPELING
Open de oplaadcassette, de oordopjes beginnen automatisch met elkaar te koppelen.
De LED van de oordopjes knippert rood en blauw, ze kunnen nu worden gekoppeld aan een apparaat.
Activeer de draadloze audiofunctie op uw muziekaudiospeler (smartphone, tablet, computer enz.) en zoek naar "OE_TWSANC25" in de apparaatlijst. Selecteer het om de verbinding te bevestigen. De oordopjes zijn nu klaar voor gebruik. Begin met het afspelen van muziek op uw speler en deze wordt automatisch naar de oortelefoons gestreamd.

MUZIEK- EN OPROEPBEDIENING
Afspelen/pauzeren: raak L/R-oordopje twee keer aan
Volgend nummer: raak de oordopjes 3 keer aan
Vorig nummer: Raak L-oordopje 3 keer aan
Een oproep beantwoorden/beëindigen: Raak de L/R-oordop twee keer aan
Een inkomende oproep weigeren: Houd L/R-oordopje 2 seconden ingedrukt totdat u een promptoon hoort.

STEM ASSISTENT
Houd het L-oordopje gedurende 2 seconden ingedrukt totdat u een promptgeluid hoort om de Voice Assistant/Siri-functie te activeren. Deze functie werkt mogelijk niet voor alle apparaten.

ANC FUNCTIE
Activeer de transparantiemodus: houd de R-oortelefoon 2 seconden lang ingedrukt
Activeer de ANC-modus: houd de R-oortelefoon 2 seconden lang ingedrukt
Annuleer de ANC-modus: houd de R-oortelefoon 2 seconden lang ingedrukt

UITSCHAKELEN
Methode 1: Plaats de oordopjes terug in de oplaadcassette.
Methode 2: houd de oordopjes 5 seconden ingedrukt totdat u "Power off" hoort.

RESET OORTELEFOON
Plaats L/R-oortelefoons in het oplaadetui, houd het etui open en druk 5s-7s op de resetknop op het oplaadetui. De resetknop bevindt zich in het hoesje tussen de oortjes.

Opmerking: de oortelefoons worden automatisch uitgeschakeld zonder verbinding met een apparaat gedurende 5 minuten.

PRODUCT SPECIFICATIES
Draadloze audioversie: 5.3
ANC-niveau: -25dB
Hall Switch: automatisch koppelen bij het openen van de kast
Oordopjes Batterij: 40mAh (2C snel opladen)
Behuizing Batterij: 500mAh
Gebruikstijd:
6,5 uur /29 uur ANC uit - 5,5 uur /25 uur ANC aan
Laadtijd: Oordopjes 0,8 uur, 10 minuten = 2,5 uur gebruikstijd
Oplaadcassette: 2 uur
Regen- en zweetbestendig
Werkfrequentie: tussen 2,4GHz en 2,48GHz
MAX RF-uitgangsvermogen: 2.49 dBm
Beschermingsklasse: Klasse III

BEWAREN
Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het opbergt. Bewaar het apparaat op een frisse, droge en stofvrije plaats, buiten het bereik van kinderen en huisdieren.
Bewaar de verpakking en gebruik deze om uw apparaat op te bergen wanneer het gedurende langere tijd niet wordt gebruikt.

VERWIJDERING VAN UW OUDE APPARAAT
Dit product mag niet worden afgevoerd met het huishoudelijk afval, het moet worden ingeleverd bij een verzamelpunt voor recycling. Neem contact op met uw gemeente voor meer informatie.

Batterijen moeten worden vervangen in overeenstemming met de plaatselijke afvalverwerkingsvoorschriften. Breng gebruikte batterijen naar een speciaal recyclingcentrum voor milieuvriendelijke verwijdering.

OVER DEZE HANDLEIDING
Wij streven ernaar om ervoor te zorgen dat de informatie in deze handleiding zo nauwkeurig mogelijk is. Veranderingen kunnen worden aangebracht in de handleiding of aan het product zonder voorafgaande kennisgeving. De laatste updates zijn beschikbaar op onze website www.onearz.com. Ons bedrijf is in geen geval aansprakelijk voor letsel of schade veroorzaakt door fouten of nalatigheid in deze handleiding.
© ON.EARZ 2023. Alle rechten voorbehouden. Alle in deze handleiding genoemde merken en handelsmerken zijn het eigendom van hun respectieve eigenaars.

EU-CONFORMITEITSVERKLARING
Wij, A6 Europe S.A.
Adres: Kolonel Bourgstraat 127-129, 1140 Brussel, België

Verklaren onder eigen verantwoordelijkheid dat de volgende apparatuur:
Merk: ON.EARZ
Productnummer: OE_TWSANC25BK, OE_TWSANC25WH
Productomschrijving: True wireless earbuds

Voldoet aan de bepalingen van de volgende communautaire richtlijnen:

RED Directive: 2014/53/EU
LVD Directive: 2014/35/EU
EMC Directive: 2014/30/EU
RoHS Directive: 2011/65/EU, amendment 2015/863/EU

Date: Augustus 2023
David Peroo, Product Manager

on·earz

TWS ANC EARBUDS

Model TWSANC25

GETTING STARTED
Thank you for your purchase. Please read this user's manual carefully before using the product to make a correct use of the functions and know well about the system connection and usage. Keep this manual in a safe place for future reference.

BOX CONTENT
Please make sure that the following items are in the packaging when you open it for the first time: TWS earphones + case - user's Manual – USB-C charging cable – 3 sizes silicone earplugs (1 installed on the earbuds + 2 others).

INTRODUCTION
The ANC (Active Noise Cancellation) technology reduces the ambient noise in low and mid-range frequencies, such as sounds of the train, airplane cabin, etc. The transparency mode the opposite, deliberately letting in more outside sounds, for security reasons when you are running or biking in the city traffic for example. The ENC (Environmental Noise cancellation tech) algorithm cancels the background noise so that you can be heard crystal clear via voice calls. The earbuds are equipped with 4 mics and the ENC already activated by default during calling.

PRECAUTIONS
Read the following recommendations before using this product.
Keep it dry and don't take it to damp places to avoid the product's internal circuit being affected.
Keep the product away from direct sunlight or hot places. High temperatures will shorten the life of electronic devices, destroy the battery or distort certain plastic parts.
Don't expose the product to extremely cold area. It may damage the internal circuit board.
RISK OF ELECTRIC SHOCK! Do not try to disassemble or repair the unit yourself. Do not remove the unit's housing or back cover. Do not insert any foreign objects into the unit. The user must not repair any of the unit's internal components. In the event of a malfunction, repairs should only be carried out by qualified personnel.
Don't let the unit fall onto the floor or other hard surfaces. The internal circuit might get damaged.
Don't scratch the surface with sharp objects.
Turn off and unplug the unit from the mains socket before cleaning it. Use a soft, dry cloth to remove any dirt. Do not use abrasive liquids or corrosive products, as these could damage your unit.
Take care when charging the speaker, excessive prolonged charging can damage battery lifetime. Charge the speaker to full capacity when using for the first time.
Before storing the unit, check that the battery is fully charged to help preserve its lifespan.

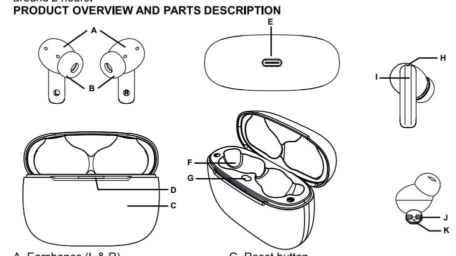
Battery-related safety instructions
Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery can result in an explosion.
High or low extreme temperatures that a battery can be subjected to during use, storage or transportation:
– during use: 0-40°C
– storage: 0-40°C
– transportation: 0-40°C
Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
A battery subjected to extremely low air pressure may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
This unit contains an internal lithium battery that could explode or release dangerous chemicals.
If you ever suspect that batteries may have been swallowed or inserted into any part of the body, please seek immediate medical advice.
Do not dispose of batteries with household waste.

Warning! Listening to music at loud volume can damage your hearing. Avoid listening to very loud volume for extended periods of time.

CHARGING THE EARPHONES
Please fully charge the earphones before first use.
Place the earphones into the case and they will charge automatically by the magnet contacts. The LED light of earbuds will turn solid red and the white LED lights will breathe on the case while charging. Both LED lights (on earphones and on the case) will turn off once the charging is completed.
Charging time is less than an hour. 10 minutes of charging allows for 2.5 hours of listening.
Battery low warning: the LED flashes red per 30 seconds and you will hear a voice prompt "battery low".

CHARGING THE CASE
Use the provided Type-C cable and connect it to an adapter (not included) or a computer to charge the case. When charging the case, the LED lights will breathe in green color. The case LED will turn solid green when the charge is completed. The charging time is around 2 hours.

PRODUCT OVERVIEW AND PARTS DESCRIPTION



A. Earphones (L & R)
B. Silicone ear plugs
C. Charging case
D. Charging case LED indicator lights
E. USB-C charging port
F. Earphone charging compartment
G. Reset button
H. Earphone Microphone
I. Touch control zone and earphone LED light
J. Earphone charging pins
K. Earphone microphone

WIRELESS AUDIO PAIRING
Open the charging case, the earbuds will begin auto-pairing with each other.
The earbuds LED will flash red and blue, they can now be paired with a device.
Activate the wireless audio function on your music audio player (smartphone, tablet, computer, etc.) and search for "OE_TWSANC25" in the device's list. Select it to confirm the connection. The earbuds are now ready to use. Start playing music on your player and it will automatically be streamed to the earphones.

MUSIC AND CALLS CONTROLS
Play/Pause: Touch L/R earbud twice
Next song: Touch R earbud 3 times
Previous song: Touch L earbud 3 times
Answer / End a call: Touch L/R earbud twice
Rejecting an incoming call: Touch and hold L/R earbud 2 seconds until you hear a prompt tone.

VOICE ASSISTANT
Touch and hold L earbud for 2 seconds until you hear a prompt sound to active the Voice Assistant/ Siri function. This function may not work for all devices.
ANC FUNCTION
Activate Transparency mode: Long press R earbud for 2 seconds
Activate ANC mode: Long press R earbud for 2 seconds
Cancel ANC mode: Long press R earbud for 2 seconds

POWER OFF
Method 1: Place the earbuds back into the charging case.
Method 2: Touch and hold the earbuds for 5 seconds until you hear "Power off".

RESET EARBUDS
Place L/R earbuds into the charging case, keep the case open and press the reset button on the charging case for 5s-7s. The reset button is located inside the case between the earphones.
Remark: the earphones will power off automatically without connection with any device for 5mins.

PRODUCT SPECIFICATIONS
Wireless audio version: 5.3
ANC Level: -25dB
Hall Switch: automatic pairing at the opening of the case
Earbuds Battery: 40mAh (2C fast charging)
Case Battery: 500mAh
Usage time:
6.5 hours /29 hours ANC off
5.5 hours /25 hours ANC on
Charging time:
Earbuds 0.8H, 10mins = 2.5 hours usage time
Charging case: 2 hours
Rain and sweat resistant
Operating frequency: between 2,4Ghz and 2,48GHz
MAX RF output power: 2.49 dBm
Protection class: Class III

STORAGE
Always unplug the unit before storing it. Store the unit in a fresh, dry and dust-free place, out of the reach of children and pets. Please retain the packaging and use it to store your unit when it is not in use for an extended period of time.

DISPOSING OF YOUR OLD DEVICE
This product can't be disposed with household waste, it must be returned to a collection point to be recycled. Please check your local authorities for more details.
Batteries should be replaced in accordance with local disposal regulations. Please take used batteries to a dedicated recycling center for environmentally friendly disposal.

ABOUT THIS MANUAL
We strive to ensure that the information contained in this manual are as accurate as possible. Changes may be made to the manual or the product without prior notification. The latest updates will be available on our website www.onearz.com. Our company shall under no circumstances be held liable for injury or damage caused by errors or omissions in this manual.
©ONEARZ 2023. All rights reserved. The specifications and/or design of the product can change without prior notice. All brands and trademarks mentioned in this manual are the property of their respective owners.

EU DECLARATION OF CONFORMITY
We, A6 Europe s.a.
Address: 127-129 rue Colonel Bourg, 1140 Brussels, Belgium

Declare under our own responsibility that the following equipment:
Brand: ON.EARZ
Item code: OE_TWSANC25BK, OE_TWSANC25WH
Product description: True wireless earbuds
Complies to the essential provisions of the following EC Directive(s):

RED Directive : 2014/53/EU
LVD Directive: 2014/35/EU
EMC Directive: 2014/30/EU
RoHS Directive: 2011/65/EU, amendment 2015/863/EU

Date: August 2023
David Peroo, Product Manager

on·earz

AURICULARES TWS ANC

Modelo TWSANC25

PRIMEROS PASOS
Gracias por su compra. Lea atentamente este manual antes de utilizar el producto para utilizar correctamente las funciones y familiarizarse con la conexión y el uso del sistema. Guarde este manual en un lugar seguro para referencia futura.

CONTENIDO DE LA CAJA
Por favor, asegúrese de que los siguientes elementos estén incluidos en el paquete al abrirlo por primera vez: Auriculares TWS + estuche de carga - Manual de usuario - Cable de carga USB-C - 3 tamaños de puntas de silicona (1 tamaño instalado en los auriculares + 2 otros).

PRESENTACIÓN
La tecnología ANC (Active Noise Cancellation) reduce el ruido ambiental en las frecuencias bajas y medias, como los sonidos de los trenes, los sonidos de las cabinas de los aviones, etc. El modo de transparencia, por otro lado, deja entrar deliberadamente más sonidos del exterior, por razones de seguridad al correr o andar en bicicleta en el tráfico de la ciudad, por ejemplo. El algoritmo ENC (Cancelación de ruido ambiental) cancela el ruido de fondo para que pueda ser escuchado claramente durante las llamadas de voz. Los auriculares están equipados con 4 micrófonos y el ENC ya está activado por defecto durante las llamadas.

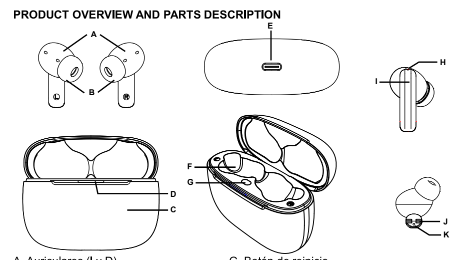
PRECAUCIONES
Lea las siguientes recomendaciones antes de utilizar los auriculares.
- Manténgalo seco, evitando los lugares húmedos, a fin de evitar daños en el circuito interno.
- Mantenga el producto alejado de la luz directa del sol y de lugares con altas temperaturas. Las altas temperaturas acortan la vida útil de los dispositivos electrónicos, destruyen las baterías y deforman algunas piezas de plástico.
- No exponga el producto a temperaturas muy bajas ya que se puede dañar la placa de circuito impreso.
- **¡RIESGO DE SHOCK ELÉCTRICO!** No intente desarmar o reparar la unidad usted mismo. No retire la carcasa de la unidad ni la tapa trasera. No inserte ningún objeto extraño en la unidad. El usuario no debe reparar ninguno de los componentes internos de la unidad. En caso de mal funcionamiento, las reparaciones solo deben ser realizadas por personal calificado.
- Evite que caiga al suelo u otras superficies duras a fin de evitar que el circuito interno pueda dañarse.
- Apague y desconecte la unidad de la toma de corriente antes de limpiarla. Utilice un paño suave y seco para eliminar la suciedad. No utilice líquidos abrasivos o productos corrosivos, ya que podrían dañar su unidad.
- Tenga cuidado al cargar el altavoz, la carga prolongada excesiva puede dañar la vida útil de la batería. Cargue el altavoz a plena capacidad cuando lo utilice por primera vez.
Antes de almacenar la unidad, verifique que la batería esté completamente cargada para ayudar a preservar su vida útil.

Instrucciones de seguridad relacionadas con la batería
La eliminación de una batería en el fuego o en un horno caliente, o el aplastamiento o corte mecánico de una batería puede provocar una explosión.
Temperaturas extremas altas o bajas a las que puede estar sujeta una batería durante su uso, almacenamiento o transporte:
– durante el uso: 0-40°C
– almacenamiento: 0-40°C
– transporte: 0-40°C
Dejar una batería en un ambiente circundante de temperatura extremadamente alta que puede provocar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable.
Una batería sujeta a una presión de aire extremadamente baja puede provocar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable.
Esta unidad contiene una batería interna de litio que podría explotar o liberar sustancias químicas peligrosas.
Si alguna vez sospecha que las pilas se pueden haber tragado o insertado en cualquier parte del cuerpo, busque atención médica de inmediato.
No deseche las baterías con los residuos domésticos.

¡Advertencia! Escuchar música a un volumen alto puede dañar su audición. Evite escuchar a un volumen muy alto durante largos períodos de tiempo.

CARGAR LOS AURICULARES
Cargue completamente los auriculares antes del primer uso.
Coloca los auriculares en el estuche y se cargarán automáticamente gracias al contacto magnético. La luz LED de los auriculares enciende luces LED rojas y blancas fijas en el estuche mientras se carga.
Ambas luces LED (en los auriculares y en el estuche) se apagarán una vez que se complete la carga. El tiempo de carga es inferior a una hora. 10 minutos de carga permiten 2,5 horas de escucha.
Advertencia de batería baja: el LED parpadea en rojo cada 30 segundos y escucha un mensaje de voz "batería baja".
CARGA DE LA CAJA
Use el cable tipo C suministrado y conéctelo a un adaptador de CA (no incluido) o a una computadora para cargar el estuche. Al cargar el estuche, las luces LED respiran verde. Los LED de la carcasa se vuelven verdes fijos cuando se completa la carga. El tiempo de carga es de aproximadamente 2 horas.

PRODUCT OVERVIEW AND PARTS DESCRIPTION



A. Auriculares (I y D)
B. Tapones de silicona para los oídos
C. Estuche de carga
D. Luces indicadoras LED del estuche
E. Puerto de carga USB-C
F. Compartimento de carga de auriculares
G. Botón de reinicio
H. Micrófono del auricular
I. Zona de control táctily luz LED de auriculares
J. Clavijas de carga de los auriculares
K. Micrófono del auricular

EMPAREJAMIENTO DE AUDIO INALÁMBRICO
Abra el estuche de carga, los auriculares comienzan a emparejarse automáticamente.
El LED de los auriculares parpadea en rojo y azul, ahora se pueden emparejar con un dispositivo.
Active la función de audio inalámbrico en su reproductor de música (teléfono inteligente, tableta, computadora, etc.) y busque "OE_TWSANC25" en la lista de dispositivos. Selecciónelo para confirmar la conexión. Los auriculares ahora están listos para usar. Comience a reproducir música en su reproductor y se transmitirá automáticamente a los auriculares.

CONTROLES DE MÚSICA Y LLAMADAS
Reproducir/Pausar: toque dos veces el auricular derecho (R) o izquierdo (L)
Siguiente canción: toque el auricular derecho (R) 3 veces
Canción anterior: toque el auricular izquierdo (L) 3 veces
Responder/finalizar una llamada: toque dos veces el auricular derecho (R) o izquierdo (L)
Rechazar una llamada entrante: durante una llamada entrante, toque y mantenga presionado el auricular izquierdo o derecho durante 2 segundos hasta que escuche un tono.

ASISTENTE DE VOZ
Toque y mantenga presionado el auricular L durante 2 segundos hasta que escuche un sonido para activar la función Asistente de voz/ Siri. Es posible que esta función no funcione para todos los dispositivos.

MODOS ANC Y TRANSPARENCIA
Activar el modo de transparencia: mantenga presionado el auricular R durante 2 segundos
Activar el modo ANC: mantenga presionado el auricular R durante 2 segundos
Cancelar el modo ANC: mantenga presionado el auricular R durante 2 segundos

APAGA LOS AURICULARES
Método 1: vuelva a colocar los auriculares en el estuche de carga.
Método 2: Mantenga presionados los auriculares durante 5 segundos hasta que escuche el mensaje "Apagar".

REINICIO DE LOS AURICULARES
Coloque los auriculares L/R en el estuche de carga, mantenga el estuche abierto y presione el botón de reinicio en el estuche de carga durante 5 a 7 segundos. El botón de reinicio se encuentra dentro del estuche entre los auriculares.
Nota: Los auriculares se apagarán automáticamente sin conectarse a un dispositivo durante 5 minutos.

ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO
Versión de audio inalámbrico: 5.3
Nivel ANC: -25dB
Interruptor Hall: emparejamiento automático cuando se abre el estuche
Batería del auricular: 40 mAh (carga rápida 2C)
Batería de la caja: 500 mAh
Tiempo de uso:
6,5 horas / 29 horas ANC apagado
5,5 horas / 25 horas ANC encendido
Tiempo de carga:
Auriculares 0,8 horas, 10 minutos = 2,5 horas de uso
Estuche de carga: 2 horas
Resistente a la lluvia y al sudor
Frecuencia de operación: entre 2,4GHz y 2,48GHz
Potencia de salida máxima de RF: 2.49 dBm
Clase de protección: Clase III
ALMACENAMIENTO
Desenchufe siempre la unidad antes de guardarla. Guarde la unidad en un lugar fresco, seco y sin polvo, fuera del alcance de los niños y las mascotas. Guarde el embalaje y utilícelo para almacenar su unidad cuando no esté en uso durante un período de tiempo prolongado.

ELIMINACIÓN DE SU DISPOSITIVO ANTIGUO
Este producto no debe desecharse con los desperdicios domésticos ordinarios, por lo que debe llevarse a un punto de recogida para su reciclaje. Por favor, consulte con las autoridades de su localidad para obtener más información.
Les piles doivent être remplacées conformément aux réglementations locales en matière d'élimination. Veuillez apporter les piles usagées à un centre de recyclage dédié pour une élimination respectueuse de l'environnement.

ACERCA DE ESTE MANUAL
Nos esforzamos en asegurar que la información contenida en este manual sea lo más exacta posible. Nos reservamos el derecho de realizar cambios tanto en el manual como en el producto sin previo aviso. Se puede acceder a las últimas actualizaciones en nuestro sitio web www.onearz.com. Nuestra empresa, bajo ninguna circunstancia, podrá ser considerada como responsable de lesiones o daños causados por errores u omisiones en este manual.
©ON.EARZ 2023. Todos los derechos reservados. Todas las marcas y marcas registradas mencionadas en este manual son propiedad de sus respectivos propietarios.

DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD
Nosotros, A6 Europe S.A.
Dirección: 127 - 129 rue Colonel Bourg, 1140 Brussels, Bélgica.

Declaramos bajo nuestra propia responsabilidad que el siguiente equipo:
Marca: ON.EARZ - Código del artículo: OE_TWSANC25BK, OE_TWSANC25WH
Descripción del producto: auriculares tws

Cumple las disposiciones esenciales de la(s) siguiente(s) Directiva(s) CE:
Directiva RED: 2014/53/EU
Directiva LVD: 2014/35/EU
Directiva EMC: 2014/30/EU
Directiva RoHS: 2011/65/EU, enmienda 2015/863/EU

Fecha: Agosto de 2023
David Peroo, Gerente de producto